

zoofari®



AKKU-KRALLENSCHLEIFER CORDLESS PET NAIL GRINDER LIME À GRIFFES SANS FIL

(DE) (AT) (CH)

AKKU-KRALLENSCHLEIFER

Bedienungsanleitung

(FR) (BE)

LIME À GRIFFES SANS FIL

Notice d'utilisation

(PL)

AKUMULATOROWY PILNIK DO PAZURKÓW

Instrukcja obsługi

(SK)

AKU BRÚSKA NA PAZÚRY

Návod na obsluhu

(DK)

KLOSLIBER MED GENOPLADELIGT BATTERI

Betjeningsvejledning

(GB) (IE)

CORDLESS PET NAIL GRINDER

Operating instructions

(NL) (BE)

SNOERLOZE NAGELSLIJPER

Bedieningshandleiding

(CZ)

AKUMULÁTOROVÁ BRUSKA DRÁPKŮ

Návod k obsluze

(ES)

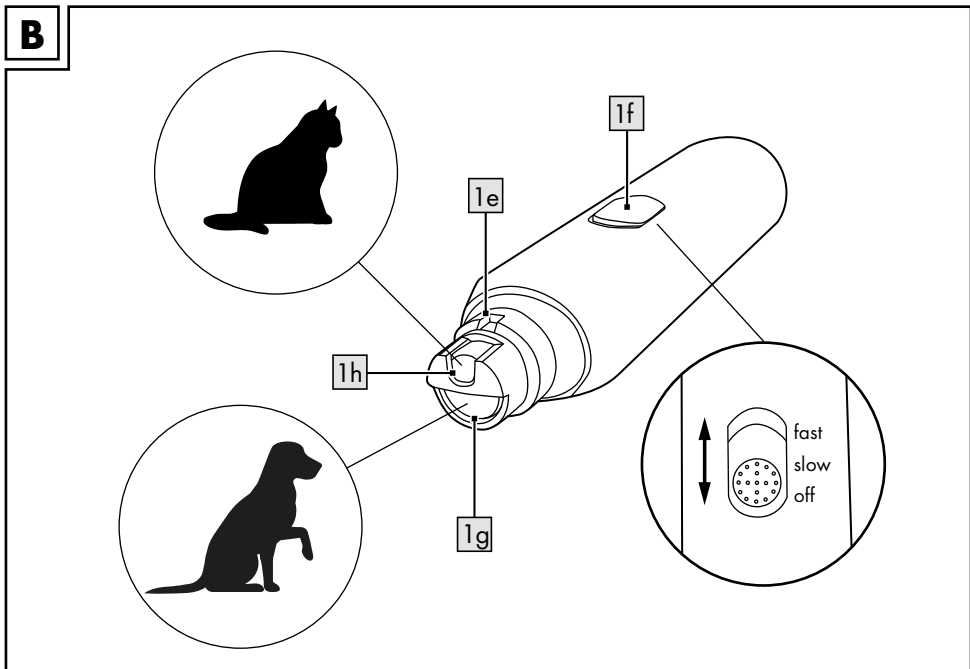
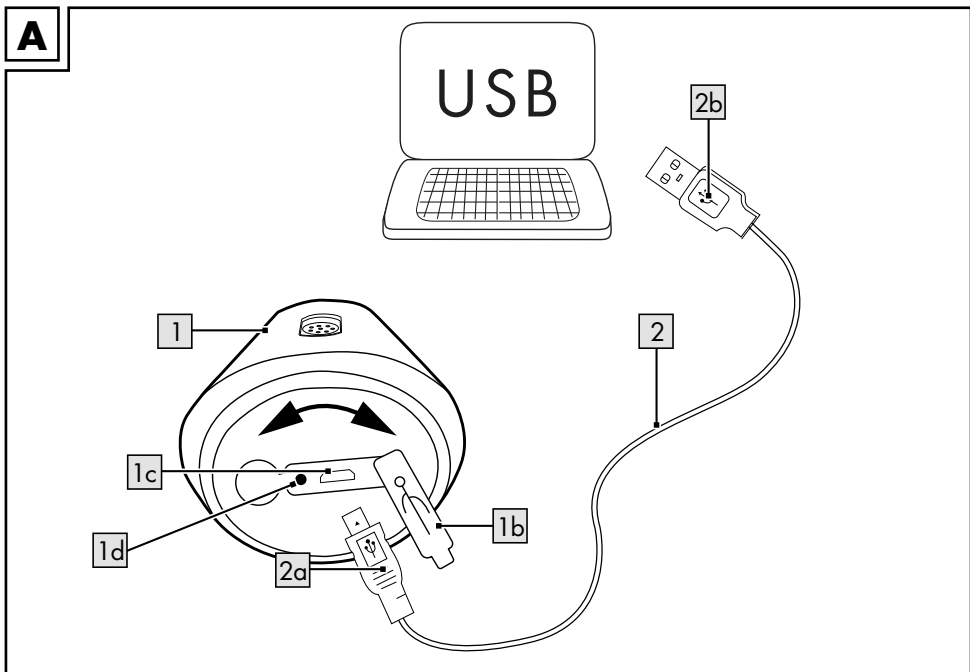
LIMA ELÉCTRICA RECARGABLE PARA UÑAS DE PERROS Y GATOS

Instrucciones de manejo

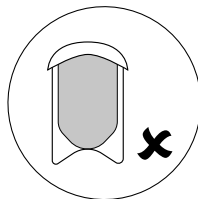
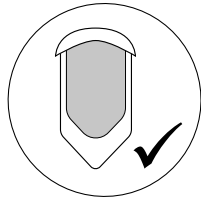
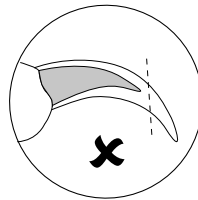
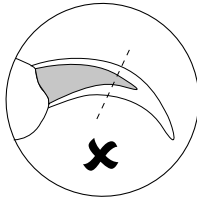
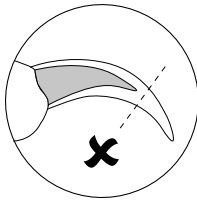
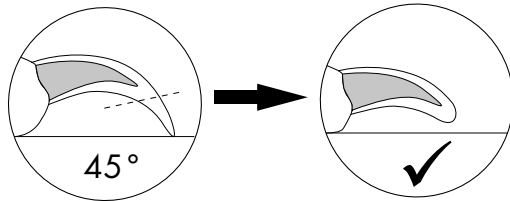


IAN 354620_2010

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR)
(BE) (NL) (PL) (CZ) (SK) (ES) (DK)



C



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung.


Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Krallenschleifer mit abnehmbarem Deckel
1 x Micro-USB-Ladekabel
1 x Bedienungsanleitung

Technische Daten

Energieversorgung (Akku):

3,7 V Li-Ion  1200 mAh, 4,44 Wh

Motortyp: Elektromotor


Betriebsdauer (Dauerbetrieb/Leerlauf):

Geschwindigkeitsstufe schnell ca. 5 h

Geschwindigkeitsstufe langsam ca. 7 h

Ladezeit: ca. 5 h

Schleifstein: Stahl mit Diamantbeschichtung

 Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2014/30/EU – EMV-Richtlinie

2011/65/EU – RoHS-Richtlinie



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
06/2021

 Symbol für Gleichspannung

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist zum Krallenschleifen von Haustieren bestimmt. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist kein Spielzeug.



Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!
Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Von Kindern fernhalten!
- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Der Artikel kann beim Benutzen sehr heiß werden.
- Lassen Sie den eingeschalteten Artikel nicht unbeaufsichtigt.
- Tauchen Sie den Artikel nicht in Wasser.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in den Artikel gelangen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Warnhinweise integrierter Akku

- Laden Sie den Akku niemals unmittelbar nach dem Gebrauch. Lassen Sie den Akku immer erst abkühlen (mind. 5-10 Minuten).
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel.
- Da sich der Akku während des Ladevorgangs erwärmt, ist es erforderlich, auf eine ausreichende Belüftung zu achten. Decken Sie den Artikel niemals ab!
- Sollte aus dem Akku und dem Artikel Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Trennen Sie den Artikel vom Ladekabel, wenn dieser vollständig aufgeladen ist.

- Der Artikel darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen geladen werden. Laden und lagern Sie den Artikel niemals in der Nähe von großen Hitzequellen oder offenem Feuer, dies könnte eine Explosion des Akkus zur Folge haben.
- Sollte der Akku während des Ladevorganges brennen, löschen Sie ihn nicht mit Wasser, sondern beispielsweise mit trockenem Sand.
- Lassen Sie den Artikel während des Ladevorganges nicht unbeaufsichtigt und achten Sie auf eine eventuelle Überhitzung.
- Laden Sie den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur von 10–45 °C.
- Die Ladekontakte am Gerät dürfen nicht durch metallische Gegenstände verbunden werden.
- Ist der Artikel einem starken Schlag ausgesetzt gewesen, lagern Sie diesen für die nächsten 30 Minuten an einem sehr sicheren Ort (z. B. in einer Metallkiste).
- Versuchen Sie niemals, einen Akku oder den Artikel zu manipulieren, modifizieren oder zu reparieren.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss der Akku ausgebaut und der Artikel und der Akku müssen entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku zu ersetzen.
- Der nur für die Entsorgung ausgebaute Akku darf nicht wiederverwendet oder auseinandergenommen werden

Gefahr!

- Achten Sie beim Ausbau darauf, den Akku nicht zu beschädigen.
- Nehmen Sie den ausgebauten Akku nicht auseinander.
- Der ausgebaute Akku darf nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.

Akku laden (Abb. A)

1. Öffnen Sie vorsichtig die Abdeckung (1b) der Akku-Steckverbindung (1c) auf der Unterseite des Artikels (1).
2. Verbinden Sie das Kabelende (2a) des Micro-USB-Ladekabels (2) mit der Akku-Steckverbindung (1c) des Artikels.

3. Stecken Sie das andere Kabelende (2b) des Micro-USB-Ladekabels (2) in einen USB-Port eines eingeschalteten Computers oder einer Ladestation mit USB-Port.
4. Die Ladekontrollleuchte (1d) leuchtet auf. Die Ladekontrollleuchte erlischt, sobald der Akku aufgeladen ist.
5. Trennen Sie nach dem Laden das Kabelende (2a) des USB-Ladekabels von der Akku-Steckverbindung (1c) und ziehen Sie das Kabelende (2b) des USB-Ladekabels aus dem USB-Port.

Verwendung

Achtung! Reibung erzeugt Wärme. Schleifen Sie nur für kurze Zeit über ein und die gleiche Stelle, um eine Hitzeentwicklung zu vermeiden.

Achtung! Verwenden Sie den Artikel nur mit der Abdeckung (1e) des Schleifsteins, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Der Artikel verfügt über eine langsame und schnelle Geschwindigkeitsstufe (Abb. B). Um die Krallen Ihres Haustiers zu schleifen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Nehmen Sie den Deckel von dem Artikel ab.
- Hinweis:** Stecken Sie den Deckel für eine bessere Handhabung auf das Ende des Artikels.
2. Schieben Sie den Schalter (1f) auf eine Geschwindigkeitsstufe, um den Artikel einzuschalten (Abb. B).
- Hinweis:** Beginnen Sie das Schleifen der Krallen auf der langsamen Geschwindigkeitsstufe und schalten Sie erst dann auf die schnelle Geschwindigkeitsstufe.
3. Wählen Sie je nach Größe der Krallen Ihres Haustiers, eine der zwei Öffnungen an der Abdeckung (1e) des Schleifsteins aus.
4. Führen Sie vorsichtig eine Kralle an die gewählte Öffnung (Abb. B).

Hinweis: Die große Öffnung (1g) ist zum Schleifen von Krallen von großen Haustieren geeignet. Die kleine Öffnung (1h) ist zum Schleifen von Krallen von kleinen Haustieren geeignet.

Achtung! Schleifen Sie die Krallen Ihres Haustiers immer an einer Öffnung der Abdeckung des Schleifsteins.

5. Setzen Sie den Artikel im 45°-Winkel an die Kralle an und schleifen Sie die Kralle rund (Abb. C).

Achtung! Schauen Sie sich Abb. C genau an, um die Krallen Ihres Haustiers beim Schleifen nicht zu verletzen!

Achten Sie darauf, dass keine Haare oder andere Gegenstände während des Schleifens in den Artikel gelangen.

Hinweis: Innerhalb der Krallen verlaufen Blutgefäße und Nervenenden, die nicht verletzt werden dürfen.

Bei hellen Krallen können Sie den Verlauf der Blutgefäße gut erkennen. Bei dunklen Krallen können Sie eine Taschenlampe gegen die Kralle halten, um die Blutgefäße zu erkennen. Schleifen Sie die Krallen nicht zu kurz. Es besteht die Gefahr, dass die Blutgefäße innerhalb der Krallen verletzt werden. Dies kann zu Entzündungen führen. Suchen Sie in diesem Fall umgehend einen Tierarzt auf!

6. Schieben Sie den Schalter auf die Position OFF, um den Artikel auszuschalten.

7. Reinigen Sie den Schleifstein nach jeder Verwendung, wie im Abschnitt „Lagerung, Reinigung“ beschrieben.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Reinigen Sie den Schleifstein nach jeder Verwendung. Entfernen Sie, z. B. mithilfe eines passenden Schraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten), vorsichtig die Abdeckung (1e) des Schleifsteins. Entfernen Sie mithilfe einer Bürste (nicht im Lieferumfang enthalten) angesammeltes Nagelpulver bzw. -rückstände von dem Schleifstein und der Abdeckung des Schleifsteins. Stecken Sie nach jeder Reinigung die Abdeckung wieder auf den Schleifstein. Achten Sie beim Aufstecken der Abdeckung auf die korrekte Ausrichtung der Abdeckung. Achten Sie vor jeder Verwendung darauf, dass die Abdeckung fest am Artikel sitzt.

Der Schleifstein darf nicht mit Wasser gereinigt werden.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Werfen Sie Ihren Artikel, wenn er ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie ihn einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder den Artikel über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus! Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 354620_2010

- Ⓓ Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- Ⓐ Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at
- Ⓒ Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.


 **Read the following operating instructions carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these operating instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

1 x nail grinder with removable cover
1 x USB micro charging cable
1 x operating instructions

Technical data

Power supply (rechargeable battery):
3.7V Li-Ion  1200mAh, 4.44Wh

Motor type: Electric motor


Service life (continuous operation/idle):

Speed level - fast: approx. 5h

Speed level - slow: approx. 7h


Charging time: approx. 5h


Grinding head: Steel with Diamond Coating

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2014/30/EU - EMC Directive

2011/65/EU - RoHS Directive

 Date of manufacture (month/year):
06/2021

 Symbol for DC voltage

Intended use

The product is designed for grinding the nails of household pets. The product is for private use and is not intended for commercial use. The product is not a toy.

Safety instructions

Important: Read these operating instructions carefully and be sure to keep them handy!

Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Suffocation hazard.

Risk of injury!

- Keep out of the reach of children!
- The product may be used only for its intended purpose.
- The product can get very hot during use.
- Do not leave the product unattended when switched on.
- Do not immerse the product in water.
- Do not let any liquids get into the product.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!

Warning statements for the integrated storage battery

- Never charge the storage battery immediately after use. Always allow the storage battery to cool down first (at least 5-10 minutes).
- Only use the included USB charging cable to charge the storage battery.
- As the storage battery heats up during the charging process it is necessary to ensure sufficient ventilation. Never cover the product!
- If electrolyte solution leaks from the storage battery or the product then avoid contact with your eyes, mucous membranes, or skin. Rinse the affected areas immediately with plenty of clear water and consult a doctor. The electrolyte solution can cause irritation.
- Disconnect the product from the charging cable if it is fully charged.
- The product may only be charged in dry, enclosed indoor areas. Never charge and store the product in the vicinity of large heat sources or open fire as this could cause the storage battery to explode.
- If the storage battery catches fire during the charging process then do not extinguish it with water but rather with dry sand, for example.

- Do not leave the product unsupervised during the charging process and look out for any signs of overheating.
- Only charge the storage battery in ambient temperatures of 10–45 °C.
- The charging contacts on the device may not be connected using metal objects.
- If the product has been subjected to a strong blow then store it in a safe place for the next 30 minutes (e.g. in a metal box).
- Never attempt to manipulate, modify, or repair a storage battery or the product.
- When the storage battery reaches the end of its useful life the storage battery must be removed and the product must be disposed of. Do not try to replace the storage battery.
- The storage battery that has been removed for disposal must not be re-used or dismantled.

Danger!

- Be sure not to damage the storage battery during its removal.
- Do not dismantle the storage battery after removal.
- The storage battery may not be thrown into the fire or short-circuited after removal. The storage battery could overheat and explode.

Charging the battery (fig. A)

1. Carefully open the cover (1b) of the battery plug connection (1c) on the bottom of the product (1).
2. Connect the end (2a) of the USB micro charging cable (2) to the product's battery plug connection.
3. Connect the other end (2a) of the USB micro cable (2) to a USB port of a switched-on computer or a charging station with a USB port.
4. The charge control light (1d) lights up. The charge control light turns off as soon as the battery is fully charged.

5. After charging unplug the end (2a) of the USB charging cable from the battery plug connection (1c) and pull the end (2b) of the USB charging cable out of the USB port.

Use

Warning! Friction produces heat. Only grind over the same place for a short time so as to prevent heat build-up.

Warning! Use the product only with the cover (1e) of the grinding head in place in order to prevent possible injuries.

The product has two speed levels: slow and fast (fig. B). To trim your pet's nails proceed as follows:

1. Remove the cover from the product.
2. Slide the switch (1f) to ON in order to switch the product on (fig. B).

Note: Begin trimming the claws at the slow speed level and only then switch to the fast setting.

3. Depending on the size of your pet's nails, select one of the two openings on the cover (1e) of the grinding head.
4. Carefully guide one nail to the selected opening (fig. B).

Note: The large opening (1g) is suitable for trimming the nails of large pets. The small opening (1h) is suitable for trimming the nails of small pets.

Warning! Always trim your pet's nails at an opening in the cover of the grinding head.

5. Apply the product at a 45° angle to the nail and trim to a rounded shape (fig. C).

Warning! Pay close attention to fig. C so as not to injure your pet's nails as you trim! Take care that hair or other matter does not get into the product while you are trimming.

Note: The nails contain blood vessels and nerve endings that must not be damaged. With light-coloured nails you can clearly see where the blood vessels run. With dark nails you can hold a torch against the nail in order to make out where the blood vessels are.

Do not trim the nails too short. There is the risk of injuring the blood vessels in the nails. This may lead to inflammation. If this happens, take your pet to the vet immediately!

6. Slide the switch to the OFF position to switch the product off.
7. Clean the grinding head after use each time as described in the section "Storage, Cleaning".

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean the grinding head after each use. Carefully remove the cover (1e) of the grinding head with the aid, for example, of a suitable screwdriver (not supplied). Using a brush (not supplied) remove from the grinding head and its cover any residual nail shavings or clippings. After cleaning, put the cover back on the grinding head each time. When putting the cover on, make sure that it is aligned correctly. Before each use, make sure that the cover is firmly in place on the product. Water may not be used to clean the grinding head.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



In the interest of protecting the environment, do not throw your product into the household waste once you are finished with it, but rather take it to a specialty disposal facility. Find out about collection sites and their hours of operation from your local authority. Defective or used batteries must be recycled pursuant to Directive 2006/66/EC and changes to it. Return batteries and/or the product via the collecting sites provided. Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children. Keep the packaging materials out of reach of children.



Environmental damage caused by improper disposal of batteries! Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment.

The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



Dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and cardboard/80–98: composite materials. The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo only applies to France. Find out how to dispose of the used product from your municipal or city administration.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt.

The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 354620_2010

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**


Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

1 lime à griffes avec couvercle amovible
1 câble micro-USB
1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Alimentation (batterie) :

3,7 V Li-Ion  1200 mAh, 4,44 Wh

Type de moteur : Moteur électrique

Durée de fonctionnement


(fonctionnement continu / au ralenti) :

Niveau de vitesse rapide env. 5 h

Niveau de vitesse lent env. 7 h


Temps de chargement : env. 5 h

Lime : Acier avec revêtement en diamant

 Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :

2014 / 30 / UE – Directive européenne CEM

2011 / 65 / UE – Directive RoHS

 Date de fabrication (mois / année) : 06/2021

 Symbole de courant continu

Utilisation conforme

Cet article est destiné à limer les griffes des animaux de compagnie. L'article est destiné à un usage privé et non à un usage commercial. Cet article n'est pas un jouet.

Consignes de sécurité

Important : Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la impérativement !

Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.

Risque de blessure !

- Tenir à l'écart des enfants !
- L'article ne peut être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
- L'article peut devenir très chaud lorsqu'il est utilisé.
- Ne laissez pas l'article allumé sans surveillance.
- N'immergez pas l'article dans l'eau.
- Ne laissez pénétrer aucun liquide dans l'article.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

Consignes pour les batteries intégrées

- Ne jamais charger la batterie immédiatement après l'utilisation. Laisser toujours la batterie refroidir d'abord (min. 5 à 10 minutes).
- Pour charger la batterie, utiliser exclusivement le câble de chargement USB fourni.
- Comme la batterie chauffe pendant le chargement, il est nécessaire de veiller à une ventilation suffisante. Ne jamais recouvrir l'article !
- Si de la solution électrolytique s'écoule de la batterie et de l'article, éviter le contact avec les yeux, les muqueuses et la peau. Rincer immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consulter un médecin. La solution électrolytique peut provoquer des irritations.
- Débrancher l'article du câble de chargement lorsque celui-ci est totalement chargé.
- L'article ne doit être chargé que dans un espace intérieur fermé et sec. Ne jamais charger ni ranger l'article à proximité de fortes sources de chaleur ou de feux ouverts : ceci pourrait causer une explosion de la batterie.

- Si la batterie brûle pendant le chargement, ne pas l'éteindre avec de l'eau mais avec du sable sec par exemple.
- Pendant le chargement, ne pas laisser l'article sans surveillance et faire attention à une éventuelle surchauffe.
- Charger la batterie uniquement à une température ambiante de 10 à 45° C.
- Les contacts de chargement sur l'appareil ne doivent pas être raccordés par des objets métalliques.
- Si l'article est exposé à un puissant choc, le ranger pendant les 30 minutes suivantes dans un endroit sûr (p. ex. dans une boîte en métal).
- Ne jamais essayer de manipuler, modifier ou réparer une batterie ou l'article.
- Lorsque la batterie atteint la fin de sa durée de vie, elle doit être retirée de l'article qui doit être mis au rebut avec la batterie. Ne pas essayer de remplacer la batterie.
- La batterie retirée uniquement pour être éliminée ne doit pas être réutilisée ni démontée.

Danger !

- Lors du retrait de la batterie, veiller à ne pas l'endommager.
- Ne pas démonter la batterie retirée.
- La batterie retirée ne doit pas être jetée au feu ni court-circuitée. La batterie peut surchauffer et exploser.

Chargement de la batterie (fig. A)

1. Avec précaution, ouvrez le clapet de protection (1b) de la connexion enfichable de la batterie (1c) située sur la face inférieure de l'article (1).
2. Connectez l'extrémité (2a) du câble micro-USB (2) dans la connexion enfichable de la batterie (1c) de l'article.
3. Connectez l'autre extrémité (2b) du câble micro-USB (2) au port USB d'un ordinateur en marche ou d'une station de charge dotée d'un port USB.

4. Le voyant indiquant l'état de charge (1d) s'allume. Le voyant indiquant l'état de charge s'éteint dès lors que la batterie est complètement chargée.
5. Après le chargement, séparez l'extrémité (2a) du câble USB de la connexion enfichable de la batterie (1c) et retirez l'extrémité (2b) du câble USB du port USB.

Utilisation

Attention ! La friction produit de la chaleur. Ne limez un même endroit que durant un court moment afin d'éviter de produire de la chaleur.

Attention ! N'utilisez l'article qu'avec le capuchon (1e) de la lime afin d'éviter d'éventuelles blessures.

L'article dispose d'un niveau de vitesse lent et d'un niveau de vitesse rapide (fig. B). Pour limer les griffes de votre animal de compagnie, procédez comme suit :

1. Retirez le couvercle de l'article.

Remarque : Placez le couvercle sur l'autre extrémité de l'article pour une meilleure prise en main.

2. Faites glisser l'interrupteur (1f) sur un des niveaux de vitesse pour allumer l'article (fig. B).

Remarque : Commencez à limer les griffes avec le niveau de vitesse lent et passez ensuite au niveau de vitesse rapide.

3. Selon la taille des griffes de votre animal de compagnie, choisissez l'une des deux ouvertures sur le capuchon (1e) de la lime.
4. Insérez avec précaution une griffe dans l'ouverture choisie (fig. B).

Remarque : La grande ouverture (1g) est adaptée pour limer les griffes des animaux de grande taille. La petite ouverture (1h) est adaptée pour limer les griffes des animaux de petite taille.

Attention ! Limez toujours uniquement les griffes de votre animal de compagnie dans une seule ouverture du capuchon de la lime.

5. Placez l'article sur la griffe à un angle de 45° et limez la griffe de manière circulaire (fig. C).

Attention ! Consultez attentivement la fig. C pour ne pas blesser la griffe de votre animal lorsque vous la limez !

Soyez attentif à ce qu'aucun poil ou autre objet n'entre dans l'article pendant que vous limez.

Remarque : À l'intérieur des griffes se trouvent des vaisseaux sanguins et des terminaisons nerveuses qui ne doivent pas être endommagées. Sur des griffes de couleur claire, vous pouvez clairement distinguer le parcours des vaisseaux sanguins.

Pour des griffes de couleur sombre, vous pouvez tenir une lampe torche contre la griffe pour distinguer les vaisseaux sanguins. Ne limez pas les griffes trop court. Autrement, il est possible que vous endommagiez les vaisseaux sanguins présents dans la griffe. Ceci peut provoquer des infections. Dans ce cas, consultez immédiatement un vétérinaire !

6. Faites glisser l'interrupteur sur OFF pour éteindre l'article.

7. Après chaque utilisation, nettoyez la lime tel que cela est décrit dans la partie « Stockage, nettoyage ».

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez et séchez la lime après chaque utilisation. Retirez avec précaution le capuchon (1e) de la lime, par exemple à l'aide d'un tournevis approprié (non fourni avec l'article). À l'aide d'une brosse (non fournie avec l'article), retirez les résidus d'ongle qui se sont accumulés sur la lime et dans le capuchon. Après chaque nettoyage, repositionnez le capuchon sur la lime. Lorsque vous insérez le capuchon, soyez attentif à le positionner correctement. Avant chaque utilisation, vérifiez que le capuchon est bien fixé à l'article. Ne pas nettoyer la lime avec de l'eau.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Afin de protéger l'environnement, ne jetez pas votre article avec les ordures ménagères lorsqu'il ne vous est plus utile, mais jetez-le de façon appropriée.

Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture auprès des autorités compétentes de votre localité. Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses amendements. Retournez les piles/batteries et/ou l'article à travers les possibilités de collecte offertes. Les matériaux d'emballage comme les sacs plastique ne doivent pas tomber entre les mains des enfants. Gardez le matériel d'emballage hors de la portée des enfants.



Dommages environnementaux dus à l'élimination inappropriée des piles/batteries ! Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Jetez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique/20 - 22 : papier et carton/80 - 98 : matériaux composites. L'article et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France. Vous pouvez vous renseigner auprès des autorités locales ou municipales pour savoir comment vous débarrasser de l'article mis au rebut.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 354620_2010

FR Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor de ingebruikname met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende bedieningshandleiding zorgvuldig door.**


Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze bedieningshandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen

- 1 x nagelslijper met afneembaar deksel
- 1 x micro-USB-laadkabel
- 1 x bedieningshandleiding

Technische gegevens

Energievoorziening (accu):

3,7 V li-ion  1200 mAh, 4,44 Wh

Motortype: Elektrische motor


Inschakelduur (continue/onbelaste werking):

Snelheidsniveau snel ca. 5 h

Snelheidsniveau langzaam ca. 7 h


Laadtijd: ca. 5 h

Slijpsteen: Staal met diamantcoating

 Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:

2014/30/EU - EMC-richtlijn

2011/65/EU - RoHS-richtlijn

 Productiedatum (maand/jaar):
06/2021

 Symbool voor gelijkspanning

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel is bestemd voor het slijpen van nagels van huisdieren. Het artikel is bestemd voor privégebruik en mag niet voor commerciële doeleinden gebruikt worden. Het artikel is geen speelgoed.

Veiligheidsinstructies

Belangrijk: Lees de bedieningshandleiding zorgvuldig en berg ze beslist op! Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Gevaar voor blessures!

- Buiten het bereik van kinderen houden!
- Het artikel mag alleen voor het voorziene doeleinde gebruikt worden.
- Het artikel kan tijdens het gebruik zeer heet worden.
- Laat het ingeschakelde artikel niet zonder toezicht.
- Dompel het artikel niet in water.
- Laat geen vloeistoffen in het artikel geraken.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!

Waarschuwingeninstructies geïntegreerde accu

- Laad de accu nooit direct na het gebruik. Laat de accu altijd eerst afkoelen (min. 5-10 minuten lang).
- Gebruik voor het laden van de accu uitsluitend de bijgeleverde USB-laadkabel.
- Omdat de accu tijdens het laadproces warm wordt, is het noodzakelijk om op voldoende ventilatie te letten. Dek het artikel nooit af!
- Indien er uit de accu en het artikel elektrolytoplossing uitloopt, vermijdt u het contact met ogen, slijmvliezen en huid. Spoel de getroffen lichaamsdelen onmiddellijk ruimschoots met helder water en raadpleeg een arts. De elektrolytoplossing kan irritaties veroorzaken.
- Verbreek het artikel van de laadkabel wanneer het volledig opgeladen is.
- Het artikel mag alleen in droge, gesloten binnenruimtes geladen worden. Laad en bewaar het artikel nooit in de nabijheid van grote hittebronnen of open vuur, dit zou een explosie van de accu tot gevolg kunnen hebben.

- Indien de accu tijdens het laadproces vuur vat, blust u de accu niet met water, maar bijvoorbeeld met droog zand.
- Laat het artikel tijdens het laadproces niet zonder toezicht en let op een eventuele oververhitting.
- Laad de accu alleen bij een omgevingstemperatuur van 10–45 °C.
- De laadcontacten aan het apparaat mogen niet met metalen voorwerpen verbonden worden.
- Werd het artikel aan een hevige schok blootgesteld, dan bewaart u het vervolgens 30 minuten lang op een zeer veilige plaats (bv. in een metalen krat).
- Tracht nooit, een accu of het artikel te manipuleren, te modificeren of te repareren.
- Wanneer het einde van de levensduur van de accu bereikt werd, moet de accu eruit gehaald en moeten het artikel en de accu afgevoerd worden. Tracht niet, de accu te vervangen.
- De alleen voor de afvoer gedemonteerde accu mag niet terug gebruikt of gedemonteerd worden.

Gevaar!

- Let er bij de demontage op, de accu niet te beschadigen.
- Demonteer de uit het artikel gehaalde accu niet.
- De gedemonteerde accu mag niet in het vuur geworpen of kortgesloten worden. De accu kan oververhit raken en ontploffen.

Accu laden (afb. A)

1. Open voorzichtig de afdekking (1b) van de accu-stekkerbinding (1c) aan de onderzijde van het artikel (1).
2. Verbind het kabeluiteinde (2a) van de micro-USB-laadkabel (2) met de accu-steekverbinding (1c) van het artikel.
3. Steek het andere kabeluiteinde (2b) van de micro-USB-laadkabel (2) in een USB-poort van een ingeschakelde computer of van een laadstation met USB-poort.

4. Het laadcontrolelampje (1d) flitst aan. Het laadcontrolelampje dooft zodra de accu opgeladen is.
5. Verbreek na het laden het kabeluiteinde (2a) van de USB-laadkabel van de accu-steekverbinding (1c) en trek het kabeluiteinde (2b) van de USB-laadkabel uit de USB-poort.

Gebruik

Waarschuwing! Wrijving veroorzaakt warmte. Slijp slechts gedurende een korte tijdspanne over één en dezelfde plaats om hitteontwikkeling te vermijden.

Waarschuwing! Gebruik het artikel alleen met de afdekking (1e) van de slijpsteen om mogelijke blessures te vermijden.

Het artikel beschikt over een langzaam en snel snelheidsniveau (afb. B). Om de nagels van uw huisdier te slijpen, gaat u als volgt te werk:

1. Neem het deksel van het artikel af.

Opmerking: Steek het deksel voor een betere hantering op het uiteinde van het artikel.

2. Schuif de schakelaar (1f) op een snelheidsniveau om het artikel in te schakelen (afb. B).

Opmerking: Begin met het slijpen van de nagels op het langzame snelheidsniveau en schakel pas dan over naar het snelle snelheidsniveau.

3. Selecteer, afhankelijk van de grootte van de nagels van uw huisdier, één van de twee openingen aan de afdekking (1e) van de slijpsteen.

4. Leid voorzichtig één nagel tot aan de gekozen opening (afb. B).

Opmerking: De grote opening (1g) is geschikt voor het slijpen van nagels van grote huisdieren.

De kleine opening (1h) is geschikt voor het slijpen van nagels van kleine huisdieren.

Waarschuwing! Slijp de nagels van uw huisdier altijd aan één opening van de afdekking van de slijpsteen.

5. Zet het artikel in een hoek van 45° tegen de nagel en slijp de nagel rond (afb. C).

Waarschuwing! Bekijk nauwgezet afb. C om de nagels van uw huisdier bij het slijpen niet te verwonden! Let erop dat er geen haren of andere voorwerpen tijdens het slijpen in het artikel geraken.

Opmerking: In de nagels verlopen er bloedvaten en zenuwuiteinden die niet verwond mogen worden.

Bij lichte nagels kunt u het verloop van de bloedvaten goed waarnemen. Bij donkere nagels kunt u een zaklamp tegen de nagel houden om de bloedvaten waar te nemen.

Slijp de nagels niet te kort. Het gevaar bestaat dat de bloedvaten in de nagels verwond worden. Dit kan tot ontstekingen leiden. Consulteer in dit geval onmiddellijk een dierenarts!

6. Schuif de schakelaar tot in de positie OFF om het artikel uit te schakelen.


7. Reinig de slijpsteen telkens na gebruik, zoals in de paragraaf „Opslag, reiniging“ beschreven.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig de slijpsteen telkens na gebruik. Verwijder, bv. met behulp van een passende (niet in het leveringspakket inbegrepen) schroevendraaier, voorzichtig de afdekking (1e) van de slijpsteen. Verwijder met behulp van een (niet in het leveringspakket inbegrepen) borstel opgehoopt nagelpoeder resp. -resten van de slijpsteen en van de afdekking van de slijpsteen. Steek na elke reiniging de afdekking weer op de slijpsteen. Let bij het opsteken op de correcte uitlijning van de afdekking. Let er telkens vóór gebruik op dat de afdekking vast op het artikel ligt. De slijpsteen mag niet met water gereinigd worden.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

 Gooi uw afgedankte artikel ter bescherming van het milieu niet bij het huisafval, maar breng het naar een erkende afvalinzamelaar. U kunt bij uw gemeente informeren naar inzamelpunten en hun openingstijden. Defecte of lege batterijen/accu's moeten conform richtlijn 2006/66/EG en wijzigingen ervan worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het artikel terug via de aangeboden inzamelvoorzieningen.

Geef verpakkingsmaterialen zoals foliezakjes niet aan kinderen. Berg het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen op.



Milieuschade door verkeerde afvoer van batterijen/accu's! Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.



Voer het artikel en de verpakking op een milieuvriendelijke manier af.



Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht.

Deze zijn gemarkeerd met afkortingen

(a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen/20 - 22: papier en karton/80 - 98: composietmaterialen. Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; voer ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo is alleen van toepassing voor Frankrijk. Informatie over de mogelijkheden om het afgedankte artikel af te voeren, wordt verstrekt door de gemeentelijke overheid.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtveste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 354620_2010

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję obsługi.


Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

- 1 x szlifierka do pazurów ze zdejmowaną pokrywą
- 1 x kabel ładowarki micro USB
- 1 x instrukcja obsługi

Dane techniczne

Zasilanie (akumulator):

3,7 V litowo-jonowy  1200 mAh, 4,44 Wh

Typ silnika: silnik elektryczny


Czas pracy (praca ciągła / bieg jałowy):

Poziom prędkości: szybki ok. 5 godz.

Poziom prędkości: wolny ok. 7 godz.

Czas ładowania: ok. 5 godz.


Kamień szlifierski: stal z powłoką diamentową


 Firma Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza, że niniejszy produkt spełnia najważniejsze wymagania oraz jest

zgodny z podanymi poniżej wytycznymi:

2014/30/UE - dyrektywa EMC

2011/65/UE - dyrektywa RoHS

 Data produkcji (miesiąc/rok):
06/2021

 Symbol napięcia stałego

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł jest przeznaczony do szlifowania pazurów zwierząt domowych.

Artykuł ten przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego. Niniejszy artykuł nie jest zabawką.

Wskazówki bezpieczeństwa

Ważne: Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i koniecznie zachować ją na później!

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

Ryzyko obrażeń!

- Trzymać z dala od dzieci!
- Artykuł może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Artykuł może się bardzo mocno nagrzewać w trakcie korzystania.
- Nie należy pozostawiać włączonego artykułu bez nadzoru.
- Nie zanurzać artykułu w wodzie.
- Nie dopuścić, aby do artykułu przedostały się jakiegokolwiek ciecze.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!

Ostrzeżenia odnośnie wbudowanego akumulatora

- Nie ładuj akumulatora nigdy bezpośrednio po jego użyciu. Należy zawsze odczekać (min. 5-10 minut), aż akumulator się schłodzi.
- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie załączonego kabla USB do ładowania.
- Ponieważ podczas ładowania akumulator nagrzewa się, należy zwrócić uwagę na zapewnienie odpowiedniej wentylacji. Artykułu nie wolno nigdy zakrywać!

- W przypadku wycieku roztworu elektrolitu z akumulatora i artykułu unikaj kontaktu z oczami, słuszką i skórą. Przepłucz natychmiast skażone miejsca czystą wodą i udaj się do lekarza. Roztwór elektrolitu może powodować podrażnienia.
- Po całkowitym naładowaniu artykułu odłącz go od kabla do ładowania.
- Artykuł należy ładować tylko w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Nie ładuj i nie przechowuj artykułu nigdy w pobliżu dużych źródeł ciepła lub otwartego ognia, gdyż może to spowodować eksplozję akumulatora.
- W przypadku, gdy akumulator podczas ładowania zapali się, nie gaś go wodą, lecz na przykład suchym piaskiem.
- Akumulatora podczas ładowania nie wolno pozostawiać bez nadzoru i należy zwracać uwagę na ewentualne jego przegrzanie.
- Akumulator należy ładować tylko w temperaturze otoczenia o wartości 10–45 °C.
- Zestyków na urządzeniu nie wolno łączyć ze sobą przy pomocy przedmiotów metalowych.
- Jeśli artykuł uległ silnemu uderzeniu, przechowuj go przez następne 30 minut w bezpiecznym miejscu (np. w metalowej skrzynce).
- Nie próbuj nigdy manipulować, modyfikować lub naprawiać akumulatora.
- W przypadku, gdy skończy się okres żywotności akumulatora, należy go wymontować i artykuł wraz z akumulatorem poddać utylizacji. Nie należy próbować wymieniać akumulatora.
- Wymontowanego akumulatora przeznaczonego do utylizacji nie wolno stosować ponownie lub rozbiierać na części pierwsze.



Niebezpieczeństwo!

- Podczas wyjmowania zwróć uwagę, aby nie uszkodzić akumulatora.
- Wymontowanego akumulatora nie należy rozbiierać na części pierwsze.
- Wymontowanego akumulatora nie wolno wrzucać do ognia lub zwierzać go. Akumulator może ulec przegrzaniu i eksplodować.

Ładowanie akumulatora (rys. A)

1. Ostrożnie otworzyć pokrywę (1b) wtyku akumulatora (1c) znajdującą się na spodzie artykułu (1).
2. Podłączyć końcówkę (2a) kabla ładowarki micro USB (2) do znajdującego się przy artykule wtyku akumulatora (1c).
3. Podłączyć drugą końcówkę (2b) kabla ładowarki micro USB (2) do portu USB włączonego komputera lub stacji ładowania wyposażonej w port USB.
4. Zaświeci się dioda ładowania (1d). Gdy akumulator zostanie naładowany do pełna, dioda ładowania zgaśnie.
5. Po zakończeniu ładowania należy odłączyć końcówkę (2a) kabla ładowarki USB od wtyku akumulatora (1c) i wyciągnąć końcówkę (2b) kabla do ładowania USB z portu USB.

Zastosowanie

Ostrzeżenie! Tarcie wytwarza ciepło. Aby zapobiegać wytwarzaniu ciepła, należy szlifować w tym samym miejscu jedynie przez krótki czas.

Ostrzeżenie! Aby uniknąć ewentualnych obrażeń, z artykułu należy korzystać wyłącznie z zamocowaną pokrywą (1e) kamienia szlifierskiego.

Artykuł wyposażony jest w regulację powolnego i szybkiego poziomu prędkości (rys. B). Pazury u zwierzęcia domowego należy szlifować w następujący sposób:

1. Zdjąć pokrywę z artykułu.

Wskazówka: Aby zwiększyć komfort obsługi, należy założyć pokrywę na końcówkę artykułu.

2. Aby włączyć artykuł, należy przesunąć przełącznik (1f) do wybranego poziomu prędkości (rys. B).

Wskazówka: Szlifowanie pazurów należy rozpocząć na powolnym poziomie prędkości, a dopiero potem przełączyć na szybki poziom prędkości.

3. W zależności od długości pazurów zwierzęcia należy wybrać jeden z dwóch otworów przy pokrywie (1e) kamienia szlifierskiego.
4. Ostrożnie włożyć pazur do wybranego otworu (rys. B).

Wskazówka: Duży otwór (1g) jest przeznaczony do szlifowania pazurów u dużych zwierząt domowych. Mały otwór (1h) jest przeznaczony do szlifowania pazurów u małych zwierząt domowych.

Ostrzeżenie! Pazury zwierzęcia należy zawsze szlifować przy otworze pokrywy kamienia szlifierskiego.

5. Umieścić artykuł przy pazurze pod kątem 45° i zeszlifować pazur na okrągło (rys. C).

Ostrzeżenie! Aby uniknąć uszkodzenia pazurów zwierzęcia podczas szlifowania, należy uważnie przyjrzeć się rys. C! Upewnić się, aby podczas szlifowania do artykułu nie dostały się żadne włosy ani inne przedmioty.

Wskazówka: Należy uważać, aby nie uszkodzić naczyń krwionośnych i zakończeń nerwów, które przebiegają wewnątrz pazurów.

Przy jasnych pazurach przebieg naczyń krwionośnych jest dobrze widoczny. Aby zobaczyć naczynia krwionośne w przypadku ciemnych pazurów, można przytrzymać latarkę przy pazurze. Nie szlifować pazurów zbyt krótko. Istnieje ryzyko uszkodzenia naczyń krwionośnych przebiegających wewnątrz pazurów. Może to prowadzić do zapaleń. Należy wówczas natychmiast skonsultować się z weterynarzem!

6. Aby wyłączyć artykuł, należy przesunąć przelącznik na pozycję OFF.

7. Po każdym użyciu należy wyczyścić kamień szlifierski zgodnie z opisem w sekcji „Przechowywanie, czyszczenie”.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Kamień szlifierski należy wyczyścić po każdym użyciu. Ostrożnie zdjąć pokrywę (1e) kamienia szlifierskiego, np. za pomocą odpowiedniego śrubokręta (brak w zestawie). W celu usunięcia nagromadzonego pyłu z pazurów czy resztek pazurów z kamienia szlifierskiego i jego pokrywy należy użyć pędzelka (brak w zestawie). Po każdym czyszczeniu należy ponownie założyć pokrywę na kamień szlifierski. Wkładając pokrywę należy upewnić się, że jest ona osadzona w prawidłowy sposób.

Przed każdym użyciem należy upewnić się, że pokrywa jest mocno przymocowana do artykułu. Nie należy czyścić kamienia szlifierskiego wodą. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Jeśli produkt jest zużyty, nie należy go wyrzucać wraz z odpadami domowymi ze względu na ochronę środowiska, ale należy go odpowiednio zutylizować.

Informacje o punktach zbiórki i godzinach otwarcia można uzyskać w lokalnej administracji. Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Zwrócić baterie/akumulatory i/lub produkt, korzystając z udostępnionych urzędzeń przeznaczonych do zbiórki. Opakowania, takie jak torby plastikowe, nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Opakowanie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Nieprawidłowa utylizacja baterii/akumulatorów wyrządza szkody w środowisku naturalnym! Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają obróbce odpadów niebezpiecznych. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Zużyte baterie/akumulatory należy oddawać w miejskim punkcie zbiórki.



Produkt oraz opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



Przestrzegać oznakowania materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów. Są one oznaczone skrótami (a) i liczbami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: tworzywa sztuczne/20–22: papier i karton/80–98: materiały kompozytowe. Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, należy je osobno zutylizować w celu lepszego przetwarzania odpadów.

Logo Triman obowiązuje tylko we Francji. Informacje o sposobie utylizacji zużytego produktu są dostępne u władz lokalnych lub miejskich.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.


Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 354620_2010

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.


 **Pozorně si přečtete následující návod k obsluze.**

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uschovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

1 x brousek na drápky se snímatelným víčkem
1 x micro USB kabel
1 x návod k obsluze

Technická data

Napájení (akumulátor):
3,7 V Li-Ion  1200 mAh, 4,44 Wh

Typ motoru: Elektromotor


Doba provozu (trvalý provoz/chod na prázdnou):

Rychlostní stupeň rychle cca 5 h

Rychlostní stupeň pomalu cca 7 h


Doba nabíjení: cca 5 h


Brousek: Ocel s diamantovou vrstvou

 Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2014/30/EU – Směrnice o EMK

2011/65/EU – Směrnice RoHS

 Datum výroby (měsíc/rok):
06/2021

 Symbol pro stejnosměrné napětí

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen na broušení drápků domácích zvířátek. Výrobek je vhodný pouze pro privátní potřebu a nikoli pro podnikatelské použití. Výrobek není hračka.



Bezpečnostní pokyny

Důležité upozornění: Pečlivě si přečtete tento návod k obsluze a bezpodmínečně ho uschovejte!

Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

Nebezpečí úrazu!

- Udržujte z dosahu dětí!
- Výrobek smí být používán pouze k předpokládanému účelu.
- Výrobek může být při používání velmi horký.
- Nenechávejte zapnutý výrobek bez dohledu.
- Neponořujte výrobek do vody.
- Nedovoľte, aby se do výrobku dostaly tekutiny.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

Varovné pokyny pro integrovaný akumulátor

- Nikdy nenabíjejte akumulátory bezprostředně po používání. Akumulátor nechte vždy nejprve vychladnout (min. 5-10 minut).
- Pro nabíjení akumulátoru použijte výlučně společně dodávaný nabíjecí kabel USB.
- Protože akumulátor se během nabíjení zahřívá, je nutné dbát na dostatečné větrání. Výrobek nikdy nezakrývejte!
- Pokud by z akumulátoru a výrobku unikal elektrolyt, zabraňte kontaktu s očima, sliznicemi a kůží. Postižená místa oplachujte velkým množstvím čiré vody a vyhledejte lékaře. Roztok elektrolytu může vyvolat podráždění.
- Výrobek odpojte od nabíjecího kabelu, jakmile je zcela nabit.
- Výrobek se smí nabíjet pouze v suchém, uzavřeném vnitřním prostoru. Výrobek nikdy nenabíjejte v blízkosti velkých zdrojů horka nebo otevřeného ohně, mohlo by to mít za následek explozi akumulátoru.
- Pokud by akumulátor začal během procesu nabíjení hořet, nechte ho vodou, nýbrž například suchým pískem.

- Během procesu nabíjení nenechávejte výrobek bez dozoru a dávejte pozor na eventuální přehřátí.
- Akumulátor nabíjejte pouze při okolní teplotě 10–45 °C.
- Kontakty pro nabíjení na přístroji nesmí být spojeny pomocí kovových předmětů.
- Pokud byl výrobek vystaven silnému úderu, uložte ho na příštích 30 minut na velmi bezpečném místě (např. v kovové bedně).
- Nikdy se nepokoušejte s akumulátorem nebo výrobkem manipulovat, upravovat ho nebo opravovat.
- Pokud akumulátor dosáhne konce své životnosti, musí být vymontován a výrobek a akumulátor musí být zlikvidovány do odpadu. Nepokoušejte se akumulátor vyměňovat.
- Akumulátor vymontovaný jen kvůli likvidaci do odpadu již nesmí být znovu použit ani rozebírán.



Nebezpečí!

- Při demontáži dávejte pozor na to, abyste akumulátor nepoškodili.
- Vymontovaný akumulátor nerozebírejte.
- Vymontovaný akumulátor se nesmí házet do ohně nebo nakrátko spojit. Akumulátor se může přehřát a explodovat.

Nabíjení akumulátoru (obr. A)

1. Opatrně otevřete kryt (1b) konektoru akumulátoru (1c) na spodní straně výrobku (1).
2. Spojte kabelový konec (2a) micro USB kabelu pro nabíjení (2) s konektorem akumulátoru (1c) výrobku.
3. Spojte druhý konec (2b) micro USB kabelu (2) s USB portem zapnutého počítače nebo s USB portem nabíjecí stanice.
4. Rozsvítí se signální světlo nabíjení (1d). Signální světlo nabíjení zhasne, jakmile je akumulátor nabit.
5. Po nabití odpojte kabelový konec (2a) micro USB kabelu od konektoru akumulátoru (1c) a vytáhněte kabelový konec (2b) kabelu USB pro nabíjení z USB portu.

Používání

Upozornění! Tření vytváří teplo. Obrušujte jenom po krátkou dobu jedno a totéž místo, abyste se vyhnuli tvorbě horka.

Upozornění! Používejte výrobek pouze s krytem (1e) brousou k vyloučení možných poranění.

Výrobek má pomalý a rychlý rychlostní stupeň (obr. B). Při broušení drápků Vašeho domácího zvířátka postupujte následovně:

1. Sejměte víko z výrobku.

Upozornění: Pro lepší manipulaci nasuňte víko na konec výrobku.

2. K zapnutí výrobku posuňte spínač (1f) na jeden rychlostní stupeň (obr. B).

Upozornění: Začněte broušení drápků na pomalý rychlostní stupeň a teprve potom přepněte na rychlý rychlostní stupeň.

3. Podle velikosti drápků Vašeho domácího zvířátka zvolte jeden ze dvou otvorů na krytu (1e) brousou.

4. Veďte opatrně jeden drápek do zvoleného otvoru (obr. B).

Upozornění: Velký otvor (1g) je určen pro broušení drápů velkých domácích zvířat. Malý otvor (1h) je určen pro broušení drápků malých domácích zvířat.

Upozornění! Bruste drápky Vašeho domácího zvířete vždy na jednom otvoru krytu brousou.

5. Výrobek nasadte na dráp v úhlu 45° a obrušte dráp (obr. C).

Upozornění! Pozorně si prohlédněte obr. C, abyste drápy Vašeho domácího zvířátka při broušení neporanili! Dbejte na to, aby do výrobku během broušení nepadaly chlupy nebo jiné předměty.

Upozornění: V drápech se táhnou cévy a nervová zakončení, k jejichž poranění nesmí dojít. U světlých drápů se Vám podaří průběh cév dobře rozpoznat. Abyste cévy rozpoznali u tmavých drápů, můžete proti drápu držet kapsní svítilnu. Neobrušujte drápky příliš nakrátko. Existuje nebezpečí, že budou poraněny cévy uvnitř drápů. To by mohlo způsobit záněty. V takovém případě vyhledejte neprodleně veterináře!

6. K vypnutí výrobku posuňte spínač do polohy OFF.

7. Brousek čistěte po každém použití, jak je popsáno v oddíle „Ukládání, čištění“.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Brousek čistěte po každém použití. Odstraňte, např. pomocí vhodného šroubováku (není obsahem dodávky), opatrně kryt (1e) brousku.

Pomocí kartáčku (není obsahem dodávky) odstraňte z brousku a z krytu brousku nahromaděný nehtový prášek, resp. nehtové zbytky. Po každém čištění kryt nasadte na brousek. Při nasazování krytu dávejte pozor na správné směrování krytu. Před každým použitím dbejte na to, aby kryt na výrobku pevně seděl. Brousek se nesmí čistit vodou.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte svůj výrobek do odpadu v případě, že dosloužil, ale odнесите jej na profesionální místo k likvidaci.

O sběrných místech a jejich otevírací době se můžete informovat u příslušné místní správy. Vadné nebo použité baterie/akumulátory musejí být recyklovány v souladu se směrnici 2006/66/ES a jejími změnami. Odevzdejte baterie/akumulátory a/nebo výrobek prostřednictvím nabízených sběrných zařízení. Balicí materiály jako např. fóliové pytle nepatří do rukou dětí. Uchovávejte balicí materiál mimo dosah dětí.



Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů! Baterie/akumulátory nesmějí být likvidovány spolu

s komunálním odpadem. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají zpracování nebezpečného odpadu. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie/akumulátory proto likvidujte v místním sběrném místě.



Výrobek a obal zlikvidujte ekologicky.



Při třídění odpadu dodržujte označení balicích materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1–7: plasty/20–22: papír a karton/80–98: smíšený odpad.

Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí pouze pro Francii. Možnosti likvidace výrobku, který dosloužil, jsou k dispozici u místní nebo městské správy.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.


Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněná a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračete na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 354620_2010

 Servis Česko
Tel.: 800143873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na obsluhu si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia

- 1 x brúska pazúrov s odnímateľným krytom
- 1 x micro-USB-kábel k nabíjačke
- 1 x návod na obsluhu

Technické údaje

Zásobovanie energiou (akumulátor):
3,7 V Li-Ion === 1200 mAh, 4,44 Wh

Typ motora: Elektromotor

Prevádzková doba


(nepretržitá prevádzka/voľnobeh):

Rýchlostný stupeň rýchlo cca 5 h

Rýchlostný stupeň pomaly cca 7 h


Doba nabíjania: cca 5 h

Brúsny kameň: oceľ s diamantovým povlakom

 Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2014/30/EU – Smernica o elektromagnetickej Kompatibilite

2011/65/EÚ – Smernica RoHS

 Dátum výroby (mesiac/rok):
06/2021

 Symbol pre jednosmerné napätie

Použitie podľa určenia

Tento výrobok je určený na brúsenie pazúrov domácich zvierat. Výrobok je určený pre súkromné použitie a nie pre komerčné účely. Výrobok nie je hračka.

Bezpečnostné pokyny

Dôležité: Tento návod na obsluhu dôkladne prečítajte a bezpodmienečne ho uschovajte!

Nebezpečenstvo života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Uchovávať mimo dosahu detí!
- Výrobok sa smie používať len na určený účel.
- Výrobok sa môže pri používaní veľmi ohriať.
- Zapnutý výrobok nenechávajte bez dozoru.
- Výrobok neponárajte do vody.
- Dbajte na to, aby sa do výrobku dostali tekutiny.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!

Výstražné pokyny pre integrovaný akumulátor

- Akumulátor nikdy nenabíjajte bezprostredne po používaní. Akumulátor vždy najskôr nechajte vychladnúť (min. 5 – 10 minút).
- Na nabíjanie akumulátora používajte výhradne dodaný USB-kábel k nabíjačke.
- Pretože sa akumulátor počas nabíjania ohrieva, je potrebné dbať na dostatočné vetranie. Akumulátor nikdy nezakrývajte!
- Ak z akumulátora a výrobku vytečie elektrolytický roztok, zabráňte kontaktu s očami, sliznicami a pokožkou. Postihnuté miesta ihneď vypláchnite dostatočným množstvom čistej vody a vyhľadajte lekára. Elektrolytický roztok môže vyvolať podráždenia.
- Akumulátor odpojte od kábla k nabíjačke, keď je už úplne nabitý.
- Výrobok sa smie nabíjať len v suchých, uzavretých interiéroch. Výrobok nikdy nenabíjajte a neskladujte v blízkosti veľkých zdrojov tepla alebo otvoreného ohňa, mohlo by to mať za následok explóziu akumulátora.
- Ak by akumulátor počas nabíjania začal horieť, nehaste ho vodou, ale napríklad suchým pieskom.

- Výrobok nenechávajte počas nabíjania bez dohľadu a dávajte pozor na prípadné prehriatie.
- Akumulátor nabíjajte len pri teplote prostredia 10–45 °C.
- Nabíjacie kontakty na prístroji sa nesmú spájať pomocou kovových predmetov.
- Ak je akumulátor vystavený silnému nárazu, uložte ho na ďalších 30 minút na veľmi bezpečnom mieste (napr. v kovovom boxe).
- Nikdy sa nepokúšajte manipulovať s akumulátorom alebo výrobkom, modifikovať ho alebo opravovať.
- Keď akumulátor dospeje ku koncu svojej životnosti, musí sa vymontovať a výrobok a akumulátor sa musia zlikvidovať. Nepokúšajte sa nahradiť akumulátor.
- Akumulátor vymontovaný k likvidácii sa nesmie znovu používať alebo rozoberať.



Nebezpečenstvo!

- Pri demontáži dávajte pozor na to, aby ste akumulátor nepoškodili.
- Demontovaný akumulátor nerozoberajte.
- Demontovaný akumulátor sa nesmie hádzať do ohňa alebo skratovať. Akumulátor sa môže prehriať a explodovať.

Nabíjanie akumulátora (obr. A)

1. Opatrne otvorte kryt (1b) konektora akumulátora (1c) na spodnej strane výrobku (1).
2. Spojte koniec kábla (2a) micro-USB-kábla k nabíjačke (2) s konektorom akumulátora (1c) výrobku.
3. Zasuňte druhý koniec kábla (2b) micro-USB-kábla k nabíjačke (2) do USB portu zapnutého počítača alebo nabíjacej stanice s USB portom.
4. Kontrolná žiarovka nabíjania (1d) sa rozsvieti. Kontrolná žiarovka nabíjania zhasne, keď je akumulátor nabitý.
5. Po nabíjaní oddelíte koniec kábla (2a) USB-kábla k nabíjačke od konektora akumulátora (1c) a koniec kábla (2b) USB-kábla k nabíjačke vytiahnite z USB portu.

Používanie

Upozornenie! Trenie produkuje teplo. Aby ste zabránili produkcii tepla, brúste na jednom mieste len krátku dobu.

Upozornenie! Aby ste zabránili poraneniam, používajte výrobok len s krytom (1e) brúsneho kameňa.

Výrobok má pomalý a rýchly rýchlostný stupeň (obr. B). Pri brúsení pazúrov Vášho domáceho zvieratá postupujte nasledovne:

1. Kryt odoberte z výrobku.

Upozornenie: Kvôli lepšej manipulácii nasadíte kryt na koniec výrobku.

2. Pre zapnutie výrobku posuňte vypínač (1f) na rýchlostný stupeň (obr. B).

Upozornenie: Brúsenie pazúrov začnite na pomalom rýchlostnom stupni a až potom prepniť na rýchly rýchlostný stupeň.

3. Podľa veľkosti pazúrov svojho domáceho zvieratá si vyberte jeden z dvoch otvorov na kryte (1e) brúsneho kameňa.

4. Pazúrik opatrne vsuňte k vybranému otvoru (obr. B).

Upozornenie: Veľký otvor (1g) je vhodný na brúsenie pazúrov veľkých domácich zvierat. Malý otvor (1h) je vhodný na brúsenie pazúrov malých domácich zvierat.

Upozornenie! Pazúry Vášho domáceho zvieratá brúste vždy pri jednom otvore v kryte brúsneho kameňa.

5. Výrobok priložte k pazúriku v 45° uhle a pazúrik obrúste zaoblene (obr. C).

Upozornenie! Obr. C si dobre pozrite, aby ste pri brúsení neporanili pazúriky Vášho domáceho zvieratá. Dávajte pozor na to, aby sa do výrobku počas brúsenia nedostali vlasy alebo iné predmety.

Upozornenie: V pazúroch prechádzajú tepny a nervové zakončenia, ktoré sa nesmú poraniť. U svetlých pazúrov môžete dobre vidieť prechod tepien. U tmavých pazúrov môžete podržať baterku proti pazúru, aby ste mohli rozoznať tepny. Pazúry nezabrúste príliš nakrátko. Hrozí nebezpečenstvo, že sa porania tepny v pazúroch. Mohlo by to spôsobiť zápal. V takom prípade bezodkladne vyhľadajte zverolekára!

6. Pre vypnutie výrobku posuňte vypínač do polohy OFF.
7. Brúsny kameň vyčistite po každom používaní podľa popisu v odseku „Skladovanie, čistenie“.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Výrobok po každom používaní vyčistite. Opatrne zložte kryt (1e) brúsneho kameňa, napr. pomocou vhodného skrutkovača (netvorí obsah balenia). Pomocou kefy (netvorí obsah balenia) odstráňte z brúsneho kameňa a krytu brúsneho kameňa nahromadený prášok príp. zvyšky z pazúrov. Po každom čistení kryt znovu nastoknite na brúsny kameň. Pri nasadzovaní krytu dávajte pozor na správne zarovnanie krytu. Pred každým používaním dbajte na to, aby kryt pevne sedel na výrobku. Brúsny kameň sa nesmie čistiť vodou. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte svoj výrobok do domáceho odpadu, ak doslúžil, ale odneste ho na špecializovanú likvidáciu.

O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať na vašej príslušnej miestnej správe. Chybné alebo použité batérie/akumulátory sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/ES a jej zmenami. Vráťte batérie/akumulátory a / alebo výrobok prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení. Obalové materiály, ako napr. plastové vrecká, nepatria do rúk deťom. Uchovávajte obalový materiál mimo dosahu detí.



Škody na životnom prostredí nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať toxické ťažké kovy a podliehajú spracovaniu špeciálneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné:

Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Použité batérie/akumulátory preto odovzdajte v komunálnom zbernom mieste.



Výrobok a obal zlikvidujte ekologickým spôsobom.



Pri triedení odpadu dodržiavajte označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (a) a číslami (b)

s nasledujúcim významom: 1 - 7: plasty/20 - 22: papier a lepenka/80 - 98: kompozitné látky. Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, likvidujte tieto oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Logo Triman je len pre Francúzsko. Možnosti likvidácie doslúženého výrobku sa dozviete na vašej správe obci alebo mesta.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.


Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje.

Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 354620_2010

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de la primera puesta en marcha.

 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de manejo.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de manejo a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro

1 afilador de uñas con tapa extraíble
1 cable de carga micro USB
1 instrucciones de manejo

Datos técnicos


Alimentación de energía (batería):
3,7 V Li-Ion === 1200 mAh, 4,44 Wh

Tipo de motor: motor eléctrico

Vida útil (funcionamiento continuo/ralentí):
nivel de velocidad rápido aprox. 5 h
nivel de velocidad lento aprox. 7 h

Periodo de carga: aprox. 5 h

Piedra de afilar: acero con recubrimiento
de diamante

 Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artículo cumple con los siguientes requisitos básicos y las disposiciones pertinentes:

2014/30/UE - Directiva CEM

2011/65/UE - Directiva RoHS

 Fecha de fabricación (mes/año):
06/2021

 Símbolo para corriente continua

Uso conforme al fin previsto

Este artículo ha sido diseñado para afilar las uñas de las mascotas. El artículo ha sido diseñado para el uso privado, no siendo apto para el uso comercial. El artículo no es un juguete.

Instrucciones de seguridad

Importante: ¡lea estas instrucciones de manejo atentamente y guárdelas bien!

¡Peligro de muerte!

- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

¡Peligro de lesiones!

- ¡Manténgalo alejado del alcance de los niños!
- El artículo sólo debe emplearse para el uso previsto.
- El artículo puede calentarse mucho durante el uso.
- No deje el artículo encendido sin vigilancia.
- No sumerja el artículo en agua.
- No permita que se introduzcan líquidos en el artículo.
- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso.
¡El artículo debe utilizarse únicamente si se encuentra en perfectas condiciones!

Advertencias relativas a la batería integrada

- No cargue nunca la batería inmediatamente después de su uso. Deje que la batería se enfríe siempre primero (mín. 5-10 minutos).
- Para cargar la batería emplee únicamente el cable de carga USB suministrado.
- Como la batería se calienta durante el proceso de carga, es necesario tener cuidado de que exista una ventilación adecuada. ¡No cubra el artículo en ningún momento!
- Si se derramara solución de electrolitos de la batería y el artículo, evite el contacto con los ojos, las mucosas y la piel. Enjuague las partes afectadas de inmediato con abundante agua clara y consulte a un médico. La solución de electrolitos puede provocar irritaciones.
- Desconecte el artículo del cable de carga una vez que se haya cargado por completo.

- El artículo sólo debe cargarse en interiores cerrados y secos. No cargue ni guarde el artículo nunca cerca de grandes fuentes de calor o fuegos abiertos, ya que esto podría provocar la explosión de la batería.
- Si la batería se incendiara durante el proceso de carga, no la apague con agua sino con, por ejemplo, arena seca.
- No deje el artículo sin vigilancia mientras se esté cargando y tenga cuidado de que no se sobrecaliente.
- Cargue la batería únicamente con una temperatura ambiente de entre 10 y 45 °C.
- Los contactos de carga del dispositivo no deben conectarse con objetos metálicos.
- Si el artículo sufriera un fuerte choque, guárdelo durante los 30 minutos siguientes en un lugar muy seguro (p. ej., en una caja de metal).
- No intente bajo ningún concepto manipular, modificar o reparar una batería o el artículo.
- Cuando la batería haya alcanzado el final de su vida útil, deberá desmontarse, y el artículo y la batería deberán eliminarse. No intente cambiar la batería.
- La batería, que únicamente debe desmontarse para su eliminación, no debe ser reutilizada ni desarmada.



¡Peligro!

- Tenga cuidado de no dañar la batería cuando la desmonte.
- No desarme la batería desmontada.
- La batería desmontada no debe arrojarse al fuego ni ponerse en cortocircuito. La batería puede sobrecalentarse y explotar.

Carga de la batería (fig. A)

1. Abra con cuidado la tapa (1b) de la conexión de enchufe de la batería (1c) en la parte inferior del artículo (1).
2. Conecte el extremo del cable (2a) del cable de carga micro USB (2) con la conexión de enchufe de la batería (1c) del artículo.
3. Introduzca el otro extremo (2b) del cable de carga micro USB (2) en un puerto USB de un ordenador encendido o una estación de

carga con puerto USB.

4. El indicador de carga (1d) se ilumina. El indicador de carga se apaga en cuanto la batería se haya cargado.
5. Después de la recarga, desconecte el extremo (2a) del cable de carga micro USB de la conexión de enchufe de la batería (1c) y extraiga el extremo (2b) del cable de carga USB del puerto USB.

Uso

¡Advertencia! La fricción genera calor. Frote solo brevemente en el mismo lugar para evitar la formación de calor.

¡Advertencia! Emplee el artículo únicamente con la tapa (1e) de la piedra de afilar colocada para prevenir posibles lesiones.

El artículo posee un nivel de velocidad lento y uno rápido (fig. B). Para limar las uñas de las mascotas, proceda de la siguiente forma:

1. Quite la tapa al artículo.

Nota: Introduzca la tapa en el extremo del artículo para facilitar su manejo.

2. Deslice el interruptor (1f) a un nivel de velocidad para conectar el artículo (fig. B).

Nota: Empiece a limar las uñas con el nivel de velocidad lento y después pase al nivel de velocidad rápido.

3. Elija uno de los dos orificios de la tapa (1e) de la piedra de afilar en función del tamaño de las uñas de su mascota.

4. Pase con cuidado una uña por el orificio seleccionado (fig. B).

Nota: El orificio grande (1g) es adecuado para limar las uñas de mascotas de gran tamaño. El orificio pequeño (1h) es adecuado para limar las uñas de mascotas pequeñas.

¡Advertencia! Lime las uñas de su mascota siempre en un orificio de la tapa de la piedra de afilar.

5. Coloque el artículo en un ángulo de 45° en la uña y lime la uña en redondo (fig. C).

¡Advertencia! ¡Mire la fig. C con atención para no lastimar las uñas de su mascota mientras las lima! Tenga cuidado de que no entren pelos ni otros objetos en el artículo mientras lime

las uñas.

Nota: Por dentro de la uña transcurren vasos sanguíneos y terminaciones nerviosas que no deben sufrir daños.

En las uñas claras se puede reconocer claramente el recorrido de los vasos sanguíneos. En las uñas oscuras puede colocar una linterna a contraluz contra la uña para ver los vasos sanguíneos. No deje las uñas demasiado cortas cuando las lime.

Existe el peligro de que los vasos sanguíneos que transcurren por dentro de la uña resulten dañados. Esto podría causar infecciones. ¡En ese caso consulte de inmediato a un veterinario!

6. Deslice el interruptor a la posición OFF para apagar el artículo.

7. Limpie la piedra de afilar después de cada uso de la forma descrita en el apartado «Almacenamiento, limpieza».

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie la piedra de afilar después de cada uso. Retire con cuidado la tapa (1e) de la piedra de afilar, p. ej., empleando un destornillador adecuado (no incluido en el contenido de suministro). Con la ayuda de un cepillo (no incluido en el contenido de suministro) elimine el polvo y los restos de uñas acumulados en la piedra de afilar y la tapa. Vuelva a colocar la tapa sobre la piedra de afilar después de cada limpieza. Al colocarla tenga cuidado de que la tapa quede correctamente alineada. Compruebe antes de cada uso que la tapa esté firmemente fijada en el artículo. La piedra de afilar no debe limpiarse con agua.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación



Cuando ya no se pueda volver a usar, no deseche el artículo con la basura doméstica, sino que, por el bien del medio ambiente, elimínelo de forma correcta. Puede informarse acerca de los centros de recogida y sus horarios de apertura en una administración competente. Las pilas/acumuladores se deben reciclar de conformidad con la directiva 2006/66/EG y sus enmiendas. Deseche las pilas/acumuladores o el artículo en las instalaciones de recogida disponibles. Los materiales de embalaje, como bolsas de plástico, no se deben dejar en manos de los niños. Conserve el material de embalaje fuera del alcance de los niños.



Daños medioambientales por la eliminación incorrecta de pilas/acumuladores. No deseche las pilas/acumuladores con la basura doméstica.

Pueden contener metales pesados y deben ser tratados como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son estos: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por ello, elimine las pilas/acumuladores en un punto de recogida comunitario.



Deseche el artículo y el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente.



Al separar los residuos, tenga en cuenta la marcación de los materiales de embalaje, que se indica con abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos. El artículo y su material de embalaje son reciclables, deséchelos separados para un mejor tratamiento de los residuos. El logo «Triman» solo se aplica en Francia. Para más información sobre la eliminación del artículo, acuda a su ayuntamiento o a las autoridades municipales.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 354620_2010

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du tager det i brug første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående betjeningsvejledning omhyggeligt.


Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne betjeningsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

- 1 x klosliber med aftageligt dæksel
- 1 x mikro-USB-ladekabel
- 1 x betjeningsvejledning

Tekniske data

Strømforsyning (akku):

3,7 V Li-Ion  1200 mAh, 4,44 Wh

Motortype: Elektrisk motor


Driftstid (vedvarende drift/tomgang):

Hastighedstrin, hurtigt ca. 5 t

Hastighedstrin, langsom ca. 7 t

Ladetid: ca. 5 t

Slibesten: Stål med diamantcoating

 Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel overholder følgende, grundlæggende krav og de øvrige relevante bestemmelser:

2014/30/EU - EMC-direktivet

2011/65/EU - RoHS-direktivet



Fremstillingsdato (måned/år): 06/2021



Symbol for jævnstrøm

Tilsigtet brug

Denne artikel er beregnet til at slibe klør på kæledyr. Artiklen er beregnet til privat brug og ikke til kommerciel brug. Artiklen er ikke legetøj.



Sikkerhedsoplysninger

Vigtigt: Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt og sørg for at gemme den! Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.

Fare for skader!

- Skal holdes væk fra børn!
- Artiklen må kun bruges til det beregnede formål.
- Artiklen kan blive meget varm, når den bruges.
- Lad ikke den tændte artikel være uden opsyn.
- Sænk ikke artiklen ned i vand.
- Lad ikke væsker komme ind i artiklen.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!

Advarseloplysninger, integreret akku!

- Lad aldrig akku'en op umiddelbart efter brug. Lad altid akku'en afkøle (mindst 5-10 minutter).
- Brug kun det medfølgende USB-ladekabel til at lade akku'en op med.
- Da akku'en bliver varm under opladningen, er det nødvendigt at sørge for tilstrækkelig ventilation. Dæk aldrig artiklen til!
- Skulle der lække elektrolytopløsning fra akku'en og artiklen, undgå kontakt med øjne, slimhinder og hud. Skyl straks de pågældende steder med rigeligt, rent vand og søg lægehjælp. Elektrolytopløsningen kan føre til irritationer.
- Skil artiklen fra ladekablet, når denne er fuldt opladet.
- Artiklen må kun lades op i tørre, lukkede, indendørs rum. Oplad og opbevar aldrig artiklen i nærheden af store varmekilder eller åben ild, da dette kan medføre, at akku'en eksploderer.
- Skulle akku'en begynde at brænde under opladning, sluk ikke ilden med vand, derimod f.eks. med tørt sand.

- Lad ikke artiklen være uden opsyn under opladningen og pas på en eventuel overophedning.
- Lad kun akku'en op ved en omgivelsestemperatur på 10-45 °C.
- Ladekontakterne på enheden må ikke forbindes med metalliske genstande.
- Hvis artiklen har været udsat for et hårdt slag, gem den på et meget sikkert sted i de næste 30 minutter (f.eks. i en metalkasse).
- Forsøg aldrig at manipulere med, ændre på eller reparere en akku eller artiklen.
- Når akku'en har nået enden på dens levetid, skal akku'en tages ud, og artiklen og akku'en skal bortskaffes. Forsøg ikke at erstatte akku'en.
- Den akku, der kun er taget ud til bortskaffelse, må ikke genbruges eller skilles ad.

Fare!

- Vær opmærksom på, at akku'en ikke beskadiges, når den fjernes.
- Skil ikke den fjernede akku ad.
- Den fjernede akku må ikke kastes på ild eller kortsluttes. Akku'en kan overophedes og eksplodere.

Akku'en lades op (afb. A)

1. Åbn forsigtigt dækslet (1b) på akku-kontakten (1c) på artiklens underside (1).
2. Tilslut kabelenden (2a) på mikro-USB-ladekablet (2) til akku'ens stik (1c) på artiklen.
3. Sæt den anden kabelende (2b) på mikro-USB-ladekablet (2) i en USB-port på en tændt computer eller en ladestation med USB-port.
4. Ladekontrollampen (1d) lyser. Ladekontrollampen slukker, så snart akku'en er opladet.
5. Efter opladning fjernes kabelenden (2a) på USB-ladekablet fra batterikontakten (1c) og kabelenden (2b) på USB-ladekablet trækkes ud af USB-porten.

Anvendelse

Advarsel! Friktion skaber varme. Slib kun på det samme sted i kort tid for at undgå varmeudvikling.

Advarsel! Brug kun artiklen med dækslet (1e) på slibestenen for at undgå mulige skader.

Artiklen har et langsomt og et hurtigt hastighedstrin (afb. B). Gå frem på følgende måde for at slibe kæledyrets kløer:

1. Tag dækslet af artiklen.

Bemærk: Sæt dækslet på enden af artiklen for bedre håndtering.

2. Skub kontakten (1f) til et hastighedstrin for at tænde for artiklen (afb. B).

Bemærk: Begynd med at slibe kløerne på det langsomme hastighedstrin og skift først derefter til det hurtige hastighedstrin.

3. Vælg alt efter kæledyrets størrelse en af de to åbninger på dækslet (1e) på slibestenen.

4. Før forsigtigt en klo hen til den valgte åbning (afb. B).

Bemærk: Den store åbning (1g) er egnet til slibning af kløer på store kæledyr. Den lille åbning (1h) er egnet til slibning af kløer på små kæledyr.

Advarsel! Slib altid kæledyrets kløer ved en åbning på slibestenen.

5. Sæt artiklen på kloen i en vinkel på 45° og slib kloen rund (afb. C).

Advarsel! Kig nøje på afb. C for at undgå at skade dit kæledyrs kløer ved slibningen!

Sørg for, at der ikke kommer hår eller andre genstande ind i artiklen, mens der slibes.

Bemærk: Inde i kløerne løber der blodkar og nerveender, der ikke må komme til skade.

Ved lyse kløer kan man nemt se blodkarrenes forløb. Ved mørke kløer kan man holde en lommelygte mod kloen for at kunne se blodkarrene.

Slib ikke kløerne for korte. Der er fare for, at blodkarrene inde i kløerne vil blive skadet. Det kan føre til betændelser. Kontakt straks en dyrlæge i dette tilfælde!

6. Skub kontakten til positionen OFF for at slukke for artiklen.

7. Rengør slibestenen efter hver brug som beskrevet i afsnittet „Opbevaring, rengøring“.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Rengør slibestenen efter hver brug. Fjern f.eks. ved hjælp af en passende skruetrækker (ikke indeholdt i leveringsomfanget) forsigtigt dækslet (1e) på slibestenen. Fjern ved hjælp af en børste (ikke indeholdt i leveringsomfanget) ophobet neglestøv hhv. rester fra slibestenen og dækslet på slibestenen. Sæt dækslet tilbage på slibestenen efter hver rengøring. Vær opmærksom på den korrekte retning på dækslet, når det monteres. Sørg for, at dækslet er ordentligt fastgjort til artiklen før hver brug. Slibestenen må ikke rengøres med vand.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappere rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Med henblik på at beskytte miljøet bedst muligt, er det vigtigt, at du ikke smider dit produkt ud sammen med husholdningsaffaldet, når det ikke længere kan

anvendes, men i stedet sørger for at bortskaffe det på en forsvarlig måde. For at få oplysninger om genbrugsstationer og deres åbningstider, bedes du kontakte deres ansvarlige administration. Defekte eller brugte batterier, genopladelige eller ej, skal genbruges i overensstemmelse med direktiv 2006/66/EF samt alle ændringer heraf. Du skal indlevere batterierne, genopladelige eller ej, og/eller produktet hos de genbrugsstationer, der findes i dit lokalområde. Emballagematerialer som f.eks. plasticposer er ikke beregnede til børn. Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.



Miljøskader på grund af ukorrekt bortskaffelse af batterierne, genopladelige eller ej! Batterier, genopladelige eller ej, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller, og er derfor underlagt den samme håndtering som farligt affald. Tungmetallernes kemiske symboler er som følger: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Indlever derfor de brugte batterier, genopladelige eller ej, på en af de kommunale genbrugsstationer.



Bortskaf produktet og emballagematerialerne miljørigtigt.



Vær opmærksom på emballagematerialernes mærkning under affaldssorteringen. Disse er markeret med forkortelser (a) og tal (b), der har følgende betydning: 1-7: Kunststoffer/20-22: Papir og pap/80-98: Kompositmaterialer. Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, hvorfor du bedes bortskaffe dem separat for at opnå en bedre affaldshåndtering. Triman-logoet er kun gældende for Frankrig. De forskellige bortskaffelsesmuligheder, der eksisterer for det udtjente produkt, kan du få mere information om hos kommune- eller byforvaltningen.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 354620_2010

 Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: KS-8949

IAN 354620_2010

